

15.11.2023

A9-0337/24

Pozmeňujúci návrh 24

María Soraya Rodríguez Ramos

v mene skupiny Renew

Daniel Freund, Gwendoline Delbos-Corfield

v mene skupiny Verts/ALE

Eugenia Rodríguez Palop

v mene skupiny The Left

Správa

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv

(2022/2051(INL))

Zmluva o fungovaní Európskej únie

Článok 168 – odsek 4 – písmeno c a (nové)

Platný text

Pozmeňujúci návrh

ca) opatrení, ktorými sa stanovujú spoločné ukazovatele všeobecného a rovnakého prístupu k cenovo dostupným a kvalitným službám zdravotnej starostlivosti vrátane sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/25

Pozmeňujúci návrh 25

Anja Hazekamp

v mene skupiny The Left

Správa

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv

(2022/2051(INL))

Zmluva o fungovaní Európskej únie

Článok 13

Platný text

Pri formulovaní a vykonávaní politiky Únie v oblasti poľnohospodárstva, rybného hospodárstva, dopravy, vnútorného trhu, výskumu a technologického rozvoja a kozmického priestoru berie Únia a členské štáty maximálny ohľad na požiadavky blaha zvierat ako cítiacich bytostí, **pričom rešpektujú zákonné a správne** ustanovenia a zvyky členských štátov týkajúce sa najmä náboženských rituálov, kultúrnych tradícií a regionálneho dedičstva.

Pozmeňujúci návrh

Pri formulovaní a vykonávaní politiky Únie v oblasti poľnohospodárstva, rybného hospodárstva, **obchodu, chemických látok**, dopravy, vnútorného trhu, výskumu a technologického rozvoja a kozmického priestoru berie Únia a členské štáty maximálny ohľad na požiadavky blaha zvierat ako cítiacich bytostí. Ustanovenia a zvyky členských štátov týkajúce sa najmä náboženských rituálov, kultúrnych tradícií a regionálneho dedičstva **nepredstavujú výnimku z tohto pravidla, ani neodôvodňujú zneužívanie zvierat.**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26

Anja Hazekamp

v mene skupiny The Left

Správa

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv

(2022/2051(INL))

Zmluva o fungovaní Európskej únie

Článok 39 – odsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

1. Cieľom spoločnej poľnohospodárskej politiky je:
- a) **zvýšiť produktivitu poľnohospodárstva podporovaním technického pokroku a zabezpečovaním racionálneho rozvoja poľnohospodárskej výroby a optimálneho využívania výrobných faktorov, najmä pracovnej sily;**
 - b) **zabezpečiť týmto spôsobom primeranú životnú úroveň poľnohospodárov, najmä zvýšením individuálnych príjmov jednotlivcov pracujúcich v poľnohospodárstve;**
 - c) **stabilizovať trhy;**
 - d) **zabezpečiť riadne zásobovanie;**
 - e) **zabezpečiť dodávky spotrebiteľom za primerané ceny.**

1. Cieľom spoločnej poľnohospodárskej politiky je:
- a) **zabezpečiť úplný a rýchly prechod k agroekologickej, udržateľnej, zdravej a environmentálne šetrnej poľnohospodárskej výrobe, pri úplnom zohľadnení individuálnych potrieb a správania zvierat;**
 - b) **zabezpečiť primeranú životnú úroveň poľnohospodárov, najmä zvýšením individuálnych príjmov jednotlivcov pracujúcich v poľnohospodárstve;**
 - c) **zabezpečiť, aby sa udržateľné dodávky dostávali k spotrebiteľom za primerané ceny a v celom potravinovom reťazci sa uplatňovala zásada „znečisťovateľ platí“;**
 - d) **zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž tým, že tretie krajiny budú v plnej miere dodržiavať normy Únie vzťahujúce sa na všetky dovážané poľnohospodárske výrobky.**

Or. en

15.11.2023

A9-0337/27

Pozmeňujúci návrh 27

María Soraya Rodríguez Ramos

v mene skupiny Renew

Daniel Freund, Gwendoline Delbos-Corfield

v mene skupiny Verts/ALE

Eugenia Rodríguez Palop

v mene skupiny The Left

Správa

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv

(2022/2051(INL))

Charta základných práv Európskej únie

Článok 3

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Článok 3

Článok 3

Právo na nedotknuteľnosť osoby

Právo na nedotknuteľnosť osoby **a telesnú autonómiu**

1. Každý má právo na rešpektovanie svojej telesnej a duševnej nedotknuteľnosti.
2. V oblastiach medicíny a biológie sa musí rešpektovať najmä:
 - a) slobodný a informovaný súhlas dotknutej osoby za podmienok vymedzených zákonom;
 - b) zákaz eugenických praktík, najmä tých, ktoré sú zamerané na selekciu osôb;
 - c) zákaz využívania ľudského tela a jeho častí ako takých na dosiahnutie zisku;
 - d) zákaz reprodukčného klonovania ľudských bytostí.

1. Každý má právo na rešpektovanie svojej telesnej a duševnej nedotknuteľnosti.
2. V oblastiach medicíny a biológie sa musí rešpektovať najmä:
 - a) slobodný a informovaný súhlas dotknutej osoby za podmienok vymedzených zákonom;
 - b) zákaz eugenických praktík, najmä tých, ktoré sú zamerané na selekciu osôb;
 - c) zákaz využívania ľudského tela a jeho častí ako takých na dosiahnutie zisku;
 - d) zákaz reprodukčného klonovania ľudských bytostí.

2a. Každý má právo na telesnú autonómiu a na slobodný, informovaný, plný a všeobecný prístup k sexuálnemu a reprodukčnému zdraviu a právam a ku všetkým súvisiacim službám zdravotnej starostlivosti bez diskriminácie, a to i pokiaľ ide o prístup k bezpečnému a

*legálnemu umelému prerušeniu
tehotenstva.*

Or. en

15.11.2023

A9-0337/28

Pozmeňujúci návrh 28
Eugenia Rodríguez Palop
v mene skupiny The Left

Správa

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
(2022/2051(INL))

Charta základných práv Európskej únie
Článok 21 – odsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

1. Zakazuje sa akákoľvek diskriminácia najmä z dôvodu pohlavia, rasy, farby pleti, etnického alebo sociálneho pôvodu, genetických vlastností, jazyka, náboženstva alebo viery, politického alebo iného zmýšľania, príslušnosti k národnostnej menšine, majetku, narodenia, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie.

1. Zakazuje sa akákoľvek diskriminácia najmä z dôvodu pohlavia, **rodu, rodovej identity a rodového vyjadrenia, pohlavných znakov**, rasy, farby pleti, etnického alebo sociálneho pôvodu, genetických vlastností, jazyka, náboženstva alebo viery, politického alebo iného zmýšľania, príslušnosti k národnostnej menšine, majetku, narodenia, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie.

Or. en